

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Kaposvár, Szántó u. 5. szám alatti hivatali helyiségében 2022. február 15. napján 15.00 órakor megtartott üléséről.

dr. Máté Ernő elnök: Köszöntötte a megjelenteket, a Polgármesteri Hivatal jelenlévő dolgozóit. Megállapította, hogy 5 fő képviselő jelen van, a testület teljes, az ülés határozatképes. A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza. Kérte a meghívóban szereplő napirendi pontokat fogadják el. A meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.

1/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a meghívóban szereplő napirendet elfogadta.

Felelős: dr. Máté Ernő elnök
Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

Napirend:

- 1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetési határozat módosításáról**
Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató
- 2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetéséről**
Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató
- 3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi munkatervéről**
Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
- 4. Előterjesztés belső ellenőrzési jelentésről**
Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető
- 5. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása az aktualitásokról**
Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök

Napirend tárgyalása

1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetési határozat módosításáról

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

dr. Máté Ernő elnök: elmondta, hogy a költségeket tekintve 20.000 -Ft eltérés volt a kottafüzetre vonatkozóan, melyet korrigálni kellett, valamint a Trachtra 500.000-Ft elkülönítésre került, a népviselet beszerzése folyamatban van.

A jelenlévők részéről a napirendhez észrevétel, kérdés és hozzászólás nem volt.

2/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a 21/2021. (IV.30.), a 27/2021.(VI.09.) a 30/2021. (IX.14.) és a 44/2021 (XI.16) számú határozatokkal módosított 2/2021. (II.25.) elnöki döntés módosításáról szóló előterjesztést, a bevételi és a kiadási előirányzat változatlanul 4.638e Ft az 1. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2022. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

3/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete az elnöki hatáskörbe utalt döntésről szóló beszámolót jóváhagyólag tudomásul veszi.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2022. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetéséről

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

dr. Máté Ernő elnök: elmondta, hogy a támogatások összege bázis szinten maradt, a feladatalapú támogatás a későbbiekben várható. Ismertette az előterjesztést. A költségvetés elegendő lesz a tervezett programokra. Felkérte Gyönyörűné Pleck Krisztinát, hogy a Gondnoksági Iroda által elkészített előterjesztés személyi juttatásra vonatkozó részt ismertesse.

Gyönyörűné Pleck Krisztina: elmondta, hogy személyi juttatásokban a hagyományörző programon való közreműködés Harsányi László megbízási díja, továbbá a fellépők személyi költsége van betervezve, utóbbi technikai költség. Részletezve 150.000-Ft megbízási díj és 200.000-Ft reprezentációs költség. Javasolta, hogy az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslatról szavazzanak.

A jelenlévők részéről kérdés, hozzászólás nem volt.

4/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat tárgyévi, a kötelező feladatainak elvégzéséhez kapcsolódó bevételeit és kiadásait 1.865e Ft-ban állapítja meg az 1. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2022. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

5/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2022. évi előirányzat felhasználási tervét a 2. számú melléklet szerinti bontásban elfogadja.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2022. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

6/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletet, közvetett támogatást nem tervez, ilyen ügyletből nincs kötelezettsége, többéves kötelezettségvállalást nem tett.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2022. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

7/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat általános tartaléka 0 Ft, céltartaléka 0 Ft.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2022. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

8/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási költségvetés egyensúlyát a 3. számú melléklet szerinti bontásban elfogadja.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2022. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

9/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az elnök tájékoztatását az átmeneti gazdálkodásról tudomásul veszi.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2022. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

10/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetés végrehajtására, ellenőrzésére, elszámolására, jogaira kötelezettségeire Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának rendeletei és szabályzatai vonatkoznak.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2022. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

11/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségi önkormányzat elnökét a Möt. 68.§. (4) bekezdése alapján felhatalmazza, hogy 50.000 Ft értékhatárig dönthet a forrásfelhasználásról, mely döntéséről a képviselő-testületet tájékoztatja.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató

Határidő: 2022. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

12/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat az állami működési támogatásból 657e Ft-ot az alábbiak szerint használ fel.

Állami támogatás	Harsányi L. megb. díj	Tavaszi és Őszi Gála kiadások	Kottás könyv	Sonntagsblat támogatás	Összesen
Megbízási díj	72 000	-	-	-	72 000
Reprezentációs költségek	-	200 0000	-	-	200 000
Üzemeltetési anyagokra	-	-	240 000	-	240 000
Bérelti díjra	-	120 000	-	-	120 000
Támogatások	-	-	-	25 000	25 000
Összesen	72 000	320 000	240 000	25 000	657 000

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2022. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

13/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat az önkormányzati működési támogatásból származó bevételből 368e Ft-ot az alábbi felosztásba tervezi felhasználni.

Önkormányzati támogatás	Hagyomány-őrző zenei fellépések	Informatikai szolgáltatások	Bank, posta ktg	Kiküldetés.	Összesen
Megbízási díj	78 000	-	-	-	78 000
Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó	10 000	-	-	-	10 000
Informatikai	-	150 000	-	-	150 000

szolgáltatások					
Egyéb szolgáltatások (bank, posta)	-	-	50 000	-	50 000
Kiküldetés	-	-	-	80 000	80 000
Összesen	88 000	150 000	50 000	80 000	368 000

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
 Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
 Határidő: 2022. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
 0 nem
 0 tartózkodás

14/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi törvény 24. § (4) bekezdés d.) pontja szerint a költségvetési évet követő 3 év tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait a 4. számú melléklet szerint elfogadja.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
 Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
 Határidő: 2022. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
 0 nem
 0 tartózkodás

3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi munkatervéről

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök

dr. Máté Ernő elnök: elmondta, hogy az előterjesztés a 2022. évi testületi ülések napját és tervezett napirendi pontjait tartalmazza.

A jelenlévők részéről kérdés, hozzászólás nem volt.

15/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkatervét elfogadta.

Felelős: dr. Máté Ernő elnök
Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

4. Előterjesztés belső ellenőrzési jelentésről

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető

dr. Máté Ernő elnök: Felkérte Baksa Veronikát, hogy az Ellenőrzési Iroda által elkészített előterjesztést ismertesse.

Baksa Veronika belső ellenőr: elmondta, hogy a 2021. év második felében történt kiküldetéseket ellenőrizte. Megállapította, hogy a kiküldetésre vonatkozó szabályzat nem állt rendelkezésre, ezért annak elkészítésére hívta fel a figyelmet. Az egyik kiküldetésre vonatkozóan volt észrevétele, mely szerint annak kell kötelezettségvállalást tenni, aki nem vesz részt a kiküldetésben.

Lengyel Krisztina pénzügyi ügyintéző: elmondta, hogy a gépjárműhasználati szabályzat az ülés időpontjáig elkészült.

dr. Máté Ernő elnök: Javasolta, hogy az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslatról szavazzanak.

A jelenlévők részéről kérdés, hozzászólás nem volt.

16/2022. (II. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a 2021. évben lefolytatott belső ellenőrzésről készült ellenőrzési jelentést.

Felelős: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető
Határidő: 2022. április 30.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

5. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása az aktualitásokról

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök

dr. Máté Ernő elnök: elmondta, hogy a saját gépkocsival történő, hivatali célú kiküldetésre a továbbiakban Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat magántulajdonú

gépjárművek a nemzetiségi önkormányzat érdekében történő használatának szabályzata szerint lesz lehetőség. A szabályzatot elektronikusan megkapták, vázlatosan ismertette annak tartamát. Javasolta a annak elfogadását.

A jelenlévők részéről kérdés, hozzászólás nem volt.

17/2022. (II. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának magántulajdonú gépjárművek nemzetiségi önkormányzat érdekében történő használatának szabályzatát megismerte, tudomásul vette, azt elfogadta.

Felelős: dr. Máté Ernő elnök
Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

dr. Máté Ernő elnök: elmondta, hogy az őszi gála a világiárvány miatt elmaradt. A terembérlettel kapcsolatban voltak problémák, a bérleti díjat kérésünkre kötbérré alakította át a bérbeadó. Ennek feltétele volt azonban, amelyről írásbeli ígéret is született, hogy az elmaradt őszi gála tavasszal megtartható jelképes összeg – 5.000,-Ft – fejében. A gála időpontja húsvét utánra várható, későbbiekben határoznak a részletekről. Ősszel tartják meg a következő gálát, fedezete biztosított a költségvetés szerint.

Trachtal kapcsolatban arról tájékoztatta a testületi tagokat, hogy találtak egy kereskedőt, aki a kaposvári árnál jóval kedvezőbb áron tudott volna készterméket eladni, azonban kiderült, hogy a szükséges 28 db helyett 20 db ruhára való anyag lett volna, amelyet így nem fogadtunk el. Azóta azonban nem volt megfelelő minőségű, illetve színű anyag, de remélhetőleg lesz a jövőben.

Helyi ruhakészítő 40.000-Ft/ db áron tudná elkészíteni a Trachtot, de jelenleg várják a megkeresett tatai cégtől az alapanyaggal kapcsolatos visszajelzést.

A hangszerek beszerzése 2021. évben megtörtént. A próbák a nagyteremben vannak, így a hangszerek beüzemelése a nagyteremben valósul meg, tekintettel arra, hogy a nagytermet nem csak a Német Nemzetiségi Önkormányzat használja, a hangfalakat zárható helyen tartják.

„Első kaposvári német nemzetiségi tábor” elnevezésű pályázatra pályázott a Kaposvári Német Közhasznú Egyesület, ezért lehetőségük nyílt arra, hogy az év folyamán szervezzenek egy német nemzetiségi tábort. A pályázat érvényes és részben támogatott volt. A kért közel 800.000-Ft helyett 400.000-Ft támogatást kapott az Egyesült a Bethlen Gábor Alapítványtól. A következő ülésre javaslatot hoz arról, hogy a támogatás másik feléről támogatóan döntsön a képviselő-testület. A tábor egyhetes lesz. Gyerekeknek és kísérőiknek szervezik. A programok között szerepel: kirándulás, német nyelvoktatás, foglalkozás, ismerkedés a német nemzetiség kulturális hagyományaival. Az Igali Német Nemzetiségi Önkormányzattal rendszeresen együttműködnek, akik ezen a pályázaton korábban sikeresen részt vettek, így az ötleteket illetően tudtak egyeztetni.

A német elűzöttek emléknapja alkalmából megemlékezés volt 2022. január 18-án a Kaposvári Vasútállomáson található bőrönd emlékműnél. A kórus énekekkel színesítette a megemlékezés pillanatait.

A kórus és a zenekar próbái jövő héttől kezdődnek el. Idei évben szeretnék meghívni a hajósi kórust és zenészeket kaposvári látogatásra.

Csillagné Végh Katalin képviselő: elmondta, Pécsen részt vettek egy színházi előadáson, a Neve: Sophie Scholl című darabot nézték meg, főszereplője Frank Ildikó volt. Önkormányzatunk és egyesületünk tagjai közül 17-en voltak jelen. A mű felidézte hiteles történelmi filmbevételekkel a Hitler-korszak Sophi Scholljának és napjainkból egy ugyanilyen nevet viselő jogászhallgatónak az erkölcsi vívódásait. Az egykori hősnő az életével, a mai kor diákja a könnyebb karrierlehetőség feladásával fizetett az erkölcsi felülemelkedéséért.

dr. Máté Ernő elnök: tájékoztatta a képviselőket arról, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban Njtv.) 103.§-a a nemzetiségi önkormányzati képviselők számára vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettséget ír elő. E kötelezettségüknek a nemzetiségi önkormányzati képviselőknek minden év január 1-jétől számított 30 napon belül kell eleget tenniük. A vagyonynyilatkozat tételének elmulasztása esetén – annak benyújtásáig – a nemzetiségi önkormányzati képviselő e tisztségéből fakadó jogait nem gyakorolhatja, tiszteletdíjat, természetbeni juttatást, költségtérítést nem kaphat. A nemzetiségi önkormányzati képviselő a saját vagyonynyilatkozatához csatolni köteles a vele közös háztartásban élő házastársának vagy élettársának, valamint gyermekének az Njtv. szerinti vagyonynyilatkozatát is. Az Njtv. fenti rendelkezése alá tartozó nemzetiségi önkormányzati képviselők a törvényben meghatározott vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségüknek határidőben (2022. január 31-ig) eleget tettek, ezért kérte, hogy a tájékoztatást fogadják el.

A jelenlévők részéről kérdés, hozzászólás nem volt.

18/2022. (II. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről szóló tájékoztatást tudomásul vette, azt elfogadta.

Felelős: dr. Máté Ernő elnök

Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: 5 igen

0 nem

0 tartózkodás

dr. Máté Ernő elnök: elmondta, hogy a 51/2021. (XI.16.) számú határozat a Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi ellenőrzési munkatervére vonatkozó határozat felelős személyre vonatkozó részt javasolja módosítani. Kérte a javaslat elfogadását.

A jelenlévők részéről kérdés, hozzászólás nem volt.

19/2022. (II. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete akként határozott, hogy a **51/2021.(XI.16.)** számú határozatát **úgy módosítja, hogy felelős:** dr. Máté Ernő elnök helyett **dr. Csillag Gábor jegyzőre változik.**

Felelős: dr. Máté Ernő elnök

Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: 5 igen

0 nem

0 tartózkodás

Több napirendi pont nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K.m.f.

dr. Máté Ernő
elnök

Csillagné Végh Katalin
képviselő
jegyzőkönyv hitelesítő